



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

**N. 57 / 2021 Registro Deliberazioni**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

**ADUNANZA DEL 14/05/2021**

**Oggetto: EMERGENZA COVID 19 - SOSPENSIONE RISCOSSIONE TARIFFE SERVIZI SCOLASTICI PER IL PERIODO DAL 5 MARZO 2021 AL 6 APRILE 2021**

L'anno **2021** addì **14** del mese di maggio alle ore 11:30 si è riunita la Giunta Comunale appositamente convocata.

All'appello risultano:

BASCIALLA GIUSEPPE	SINDACO	Presente
ACCORDINO FRANCO ROBERTO	VICE SINDACO	Presente
COLOMBO MARINELLA	ASSESSORE	Presente
MARTEGANI ERIKA	ASSESSORE	Presente
MORBI ALESSANDRO	ASSESSORE	Presente
PIPOLO VITO	ASSESSORE	Presente

Assenti: 0,

Partecipa il SEGRETARIO dott.ssa BELLEGOTTI MARINA .

Accertata la validità dell'adunanza, BASCIALLA GIUSEPPE in qualità di SINDACO ne assume la presidenza, dichiarando aperta la seduta e invitando la Giunta a deliberare in merito alla pratica avente a oggetto:

**EMERGENZA COVID 19 - SOSPENSIONE RISCOSSIONE TARIFFE SERVIZI SCOLASTICI PER IL PERIODO DAL 5 MARZO 2021 AL 6 APRILE 2021**

Relaziona l' Assessore MARTEGANI ERIKA.

Si accerta, in via preliminare, l'esistenza dei pareri espressi ai sensi dell'art. 49 D.Lgs. 18.8.2000, n° 267.

Oggetto: EMERGENZA COVID 19 - SOSPENSIONE RISCOSSIONE TARIFFE SERVIZI SCOLASTICI PER IL PERIODO DAL 5 MARZO 2021 AL 6 APRILE 2021

## LA GIUNTA COMUNALE

**Richiamate** le recenti misure in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19 con le quali viene tra l'altro determinata la sospensione dei servizi educativi di ogni ordine e grado nel seguente periodo:

- tutte le scuole, dall'infanzia alla secondaria di primo grado dal 5 marzo 2021 al 6 aprile 2021;

**Visto** il corrente sistema tariffario per l'anno 2021, che prevede:

- per trasporto scolastico n. tre rate aventi scadenza 31.10.2020 – 31.01.2021 e 30.04.2021;
- per scuole materne quota fissa 10 euro mensili;

**Considerato** che in questo periodo di sospensione delle attività educative e didattiche le famiglie si trovano a dover sostenere numerosi disagi, sia in termini di difficile conciliazione dei tempi di vita e di lavoro, sia in termini di maggiori costi da sostenere per la gestione dei figli minori;

**Ritenuto**, pertanto, di sospendere il pagamento, da parte dell'utenza, delle tariffe relative ai servizi di trasporto scolastico delle Scuole Primarie e Secondaria di Primo Grado ed il versamento della quota fissa pari a 10 Euro/mese per la frequenza delle Scuole dell'Infanzia relativamente al periodo dal 5 marzo 2021 al 6 aprile 2021, anche mediante rimborso per coloro che non usufruiranno più dei servizi e/o compensazione l'anno successivo delle quote pagate in più;

**Considerato** che:

- la pandemia da Covid 19 in atto configura una situazione di impossibilità oggettiva per il Comune, gestore dei servizi e per gli utenti dei servizi, rispettivamente di erogare e di beneficiare della prestazione, in ragione di un ordine dell'autorità derivante da provvedimento Ministeriale autoritativo;
- l'intervento dell'autorità esula dalla sfera di controllo delle parti, a nessuna delle quali sono imputabili responsabilità;
- trattasi di servizi pubblici, che prevedono l'erogazione di prestazioni corrispettive fra ente gestore del servizio e famiglia utilizzatrice e che la prestazione del gestore è divenuta temporaneamente impossibile per le ragioni anzidette;

**Precisato** che, da una prima stima effettuata dall'Ufficio Servizi Educativi, le minori entrate derivanti dall'adozione del presente provvedimento si compenseranno con le conseguenti minori spese per i servizi non resi, dando atto che non ci saranno pertanto riflessi negativi sugli equilibri di bilancio per l'annualità 2021;

**Dato atto** che, con successivo atto, si provvederà a quantificare precisamente l'importo del mancato introito derivante dalla decurtazione del contributo a carico delle famiglie, che riguarderà il periodo dal 5 marzo 2021 al 6 aprile 2021;

**Viste:**

- la deliberazione di Consiglio Comunale n. 52 del 28/12/2020 che approva il Bilancio di previsione 2021/2023 e smi;
- la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 15/01/2021 con la quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) e il Piano della Performance 2021/2023 e smi;

**Visti** i pareri favorevoli espressi sulla proposta di adozione della presente deliberazione dal Responsabile del Settore Manutenzioni, Istruzione, Cultura, in ordine alla regolarità tecnica, e dal

Responsabile del Settore Finanziario in ordine alla regolarità contabile;  
Con voti unanimi favorevoli, espressi in forma palese;

### **DELIBERA**

1. Di dare indicazione, per le motivazioni indicate in premessa, all'Ufficio Servizi Educativi, di disporre la sospensione del pagamento da parte dell'utenza, delle tariffe dei servizi di trasporto e il versamento della quota fissa pari a 10 Euro/mese per la frequenza delle Scuole dell'Infanzia relativamente al periodo dal 5 marzo 2021 al 6 aprile 2021, anche mediante rimborso per coloro che non usufruiranno più dei servizi e/o compensazione l'anno successivo delle quote pagate in più;
2. Di demandare ad un successivo provvedimento l'esatta quantificazione delle minori entrate derivanti dall'adozione del presente provvedimento e delle conseguenti minori spese per i servizi non resi, dando atto che, da una prima stima effettuata dall'Ufficio Servizi Educativi, non ci saranno riflessi negativi sugli equilibri di bilancio per l'annualità 2021;
3. Di incaricare il Responsabile Servizi Scolastici di avvisare l'utenza e la Dirigenza Scolastica dell'Istituto Comprensivo dell'adozione del presente provvedimento al fine della pubblicazione sul Sito Web della Scuola;
4. Di dare atto che ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs. 18.8.00 n. 267, del presente atto, verrà data comunicazione ai capigruppo consiliari.

Con successiva votazione unanime,

### **DELIBERA**

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi e per gli effetti dell'art. 134, 4° comma, del D.Lgs. 18.8.00 n. 267, considerata la necessità di avvertire tutte le famiglie.

**Approvato e sottoscritto con firma digitale:**

**II SINDACO**  
**BASCIALLA GIUSEPPE**

**II SEGRETARIO**  
**BELLEGGOTTI MARINA**

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

**SERVIZIO UFFICIO RAGIONERIA**

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

Sulla proposta n. 1356/2021 ad oggetto: EMERGENZA COVID 19 - SOSPENSIONE RISCOSSIONE TARIFFE SERVIZI SCOLASTICI PER IL PERIODO DAL 5 MARZO 2021 AL 6 APRILE 2021 si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile.

Tradate, 13/05/2021

Sottoscritto dal Responsabile  
(ELENA VALEGGIA)  
con firma digitale

---

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*

---



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

**SERVIZIO SERVIZI EDUCATIVI**

**PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

Sulla proposta n. 1356/2021 del SERVIZIO SERVIZI EDUCATIVI ad oggetto: EMERGENZA COVID 19 - SOSPENSIONE RISCOSSIONE TARIFFE SERVIZI SCOLASTICI PER IL PERIODO DAL 5 MARZO 2021 AL 6 APRILE 2021 si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica.

Tradate, 12/05/2021

Sottoscritto dal Responsabile  
(GIORGIO COLOMBO)  
con firma digitale

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

## **Certificato di Pubblicazione**

**Deliberazione di Giunta Comunale N. 57 del 14/05/2021**

**SERVIZI EDUCATIVI**

**Oggetto: EMERGENZA COVID 19 - SOSPENSIONE RISCOSSIONE TARIFFE SERVIZI SCOLASTICI PER IL PERIODO DAL 5 MARZO 2021 AL 6 APRILE 2021.**

Ai sensi per gli effetti di cui all'art. 124 del D.Lgs 18.8.2000, n. 267 copia della presente deliberazione viene pubblicata, mediante affissione all'Albo Pretorio, per 15 giorni consecutivi dal 17/05/2021.

Tradate, 17/05/2021

Sottoscritto da  
CINZIA PINO  
con firma digitale

---

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*

---